T014 BD V 193-Q5-P26 Ma Khuyên Xả Thọ Mạng-Phật Bổn Hạnh

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

Phaåm 26: MA KHUYEÂN XAÛ THOÏ MAÏNG
Nhö nhaät môùi moïc
Loä ôû söôøn non
Boùng toái tieâu tan
Phoùng aùnh röïc rôõ
Chaùnh phaùp choùi loïi
Phaät, trôøi trong trôøi
Saùng saïch khoâng nhô
Ban daïy lôøi noùi.
Taâm ngu si toái taêm
Nhö khe ñoäng thaâm u
Maët trôøi saùng röïc rôõ
Xua heát nguoàn toái muø
Nhö trôøi trong khoâng maây
AÙnh maët trôøi chieáu khaép
Choã Phaät ñeán giaùo hoùa
Ai cuõng ñöôïc cöùu ñoä.
Gioáng nhö nuùi vaøng lôùn
Cuùng teá ñoát löûa lôùn
Nhö caù gheùt aùnh saùng
Laøm nöôùc caïn traàn lao,
Vua traàn lao coõi Duïc
Teân goïi laø Teä Ma
Keùo ñeán choã Ñöùc Phaät
Lieàn noùi nhöõng lôøi naøy:
‘Xöa, Phaät ngoài tónh toïa
Beân soâng Ni-lieân-thieàn
Luùc aáy, Ta noùi raèng:
Nhöõng lôøi ñaàu tieân nhaát
Vieäc coù theå laøm ñöôïc
Vieäc aáy ñaõ laøm xong
Ñaõ coù theå giaùc ngoä
Ñaït “Voâ höõu dö” roài.
Sôû nguyeän ñaõ ñaày ñuû
Nay xaû boû tuoåi thoï.

Khi aáy ñaùp laïi ma
Phaät quyeát ñònh daïy raèng:
“Vì nay Ta chöa coù
Boán boä ñaïi ñeä töû
Vaû laïi chöa thoâng suoát
Maét trí tueä môû mang
Xaây döïng baøy Phaät söï
Choã ñaùng ñöôïc toân troïng
Chaúng phaûi ít phöông tieän
Neân voâïi vaøng ñuoåi kòp
Toái taêm, chöa saùng suûa
AÙnh quang chöa chieáu saùng.
Maët trôøi chöa qua troïn
Khoâng theå laïi laën maát,
Bieån khôi, vuõng nöôùc chöùa
Roàng vaø A-tu-luaân,
Nhö ngöôøi duøng mình traàn
Muoán vöôït qua bieån lôùn,
Nhö muoán duøng caùnh muoãi
Che möôøi phöông hö khoâng,
Hoaëc nhö con kieán nhoû
Muoán ñaáu cuøng sö töû,
Neáu laïi coù yù muoán
Moät luùc uoáng heát ñi
Voâ löôïng vuõng nöôùc lôùn
Caïn heát khoâng coøn dö;
Hoaëc muoán duøng hôi mieäng
Thoåi nuùi baùu Tu-di
Cho tôi bôøi tan naùt
Ñeàu trôû thaønh buïi nhoû,
Vuõng ao nöôùc traøn ñaày
Nuùi Tu-di baùu lôùn
Sö töû, bieån, hö khoâng
Vieäc aáy coù theå laøm
Ao coâng ñöùc cuûa Phaät
Tu-di, bieån, hö khoâng
Möôøi phöông trôøi, ngöôøi ñôøi
Khoâng coù theå ño löôøng.
Cho neân, luùc aáy Ta

Noùi vôùi ma nhö theá.
Nay chaúng caàn khuyeân Ta
Khi quyeát noùi dieät ñoä
Nhö nay tieän baøy toû
Chí sôû nguyeän taâm ngöôi".
Neân theo ñoù maø noùi
Ma lieàn baïch Phaät raèng:
Caùc ñeä töû cuûa Phaät
Nay ñeàu thaønh hieàn löông
Giöõ giôùi caám tinh taán
Saùng ngôøi thaønh La-haùn
Thaân ñöùng ôû treân ñaát
Ñöa tay baét maët trôøi
Bieán hieän thaân to lôùn
Lôùn ñeán trôøi Voâ keát
Töø trong sinh töû lôùn
Ñoaït chuùng sinh cuûa ta.
Ta ra khoûi giôùi, nhaäp
Voâ vi nhö veà nhaø
Theá Toân Nhaát Thieát Trí
Vieäc laøm naøo cuõng xong
Tieáng taêm nhö bieån caû
Vang ñoàn khaép möôøi phöông
Theá Toân, Thaùnh khoâng saùnh
Duøng möôøi löïc cuûa Phaät
Ngoài ôû döôùi caây ñaïo
Maëc giaùp nhaãn vöõng beàn
Duøng tay giöõ vöõng chaéc
Chieác cung cöùng ñaïi Töø
Baén ra teân trí tueä
Saéc beùn thaät nhanh choùng.
Ta vaø möôøi taùm öùc
Caùc töôùng quaân vua ma
Vöøa baén moät phaùt tueä
Ñaùnh baïi binh chuùng ta
Nhö lieät só ñôøi xöa
Moät mình ñaáu ñaïi quaân
Vöøa baén moät phaùt nhoïn
Thaéng Baøn Ñaïp ñaïi quaân,

Gheùt, yeâu hai nhoû lôùn
Ñeàu dieät heát khoâng coøn.
Voi say haøng phuïc taâm
Khieán ñöôïc ñieàu phuïc haún
Duøng long lôùn ñaïi phaùp
Che nhöõng ngöôøi ñaùng ñoä
Khieán taát caû chuùng sinh
Traùnh ñöôïc möa traàn lao,
Huûy boû mieäng tham aên
Taâm laáp ñaày khoâng chaùn
Tính laêng xaêng ñieân ñaûo
Nhö ñaùnh A-tu-luaân,
Duøng caøy tueä cöùng chaéc
Treân heát vaø baäc nhaát
Caøy nhöõng maûnh ñaát roäng
Laät ra goác ngu si
Roài ñem caây ñaïi phaùp
Chaân chaùnh vaø nhieäm maàu
Xuoáng troàng ôû coõi theá.
Höông hoa ngaùt chuùng sinh
Giaùng hieän ôû trong bieån
Sinh töû roäng meânh moâng
Duøng yù thaân khoâng voâ
Ngoïc chaùnh phaùp keâu vang
ÔÛ taïi trong coõi Duïc
Bò buoäc raøng trong aùi
Laø bôø luõy sinh töû
Raát vöõng chaéc khoù qua.
Theá Toân nhö löïc só
Môû cöûa cho thoaùt ra
Ñöôïc an truï coàn baõi
Quyù baùu vaø voâ laäu.
Theá Toân naèm nghæ ôû
Ao trí tueä roäng lôùn
Trong ao moïc ñoùa hoa
Sen chaùnh phaùp nhieäm maàu
Höông thôm ngoït khoâng saùnh
Caûm ñoäng taâm trôøi ngöôøi
Nhoùm ñeán nhaän daïy baûo

Nhö ong huùt maät hoa.
Duøng hình töôùng sö töû
Maïnh meõ cuûa Phaät-ñaø
Nguyeän ñieàu phuïc khoù phuïc
Traàn lao A-tu-luaân
Ñaõ dieät heát theá gian
Löïc só cuûa sinh töû
Hôn khaép caû ba coõi.
Theá Toân laø baäc nhaát
Coù ngöôøi duøng buù söõa
Lôùn leân cuûa theá gian
Coù ngöôøi duøng bieán hoùa
Thaàn bieán raát kheùo leùo
Ñoái caùc trôøi, ngöôøi ñôøi
Ñöôïc toát ñeïp baäc nhaát.
Duøng haïnh laønh cuûa mình
Rieâng baøy ôû treân ñôøi
Nay chính laø ñuùng luùc
Xaû thoï maïng theá gian.”
Khi Phaät nghe nhöõng lôøi
Khuyeán khích cuûa vua ma
Phaät lieàn duøng tieáng Phaïm
Maø baûo vua ma raèng:
“Nay ma seõ vui möøng
AÉt khoâng coøn lo aâu
Sau ñaây, chaúng bao laâu
Ba thaùng Ta xaû thoï
Neân boû loøng noân noùng
Nguyeän ngöôi ñaõ thoûa roài”.
Nghe Phaät noùi theá aáy
Vua ma raát möøng vui
Töùc thôøi ôû tröôùc Phaät
Lieàn laäp töùc bieán maát.
Baáy giôø Theá Toân lieàn
Ñònh yù trong giaây laùt
Giaùc yù cuøng trí tueä
Sau ñoù lieàn taùn yù
Phoùng xaû thaàn thoâng tröôùc
Tuoåi thoï daøi voâ haïn;

Thaùnh duøng söùc thaàn thoâng
Tuoåi thoï coøn ba thaùng
Theá Toân ñaõ phoùng xaû
Tröôøng thoï daøi voâ haïn.
Thaàn ñaát lieàn kinh haõi
Rung chuyeån maïnh saùu laàn
Boán phöông ñeàu möa rôi
Seùt ñaùnh, löûa khaép nôi
Gioáng nhö luùc kieáp taän,
Tu-di möa löûa ñuoác
Seùt ñaùnh mau lieân tuïc
Ñaày khaép caû hö khoâng
Gioáng nhö luùc kieáp taän
Maét ñaát löûa thieâu ñoát.
Ñöùc Phaät trôøi trong trôøi
Lieàn noùi baøi keä raèng:
“Nhö xe bò gaõy truïc
Gaèng söùc chôû thaân naøy.”
Baáy giôø A-nan thaáy
Ñieàm xaáu aùc laï luøng
Taâm hoaøi nghi ruùng ñoäng
Ñeán Phaät hoûi duyeân aáy.
Thôøi, Phaät baûo A-nan
Raèng: “Ta xaû thoï maïng
Cho neân ñaát rung chuyeån
Neân hieän ñieàm xaáu naøy.”
Khi A-nan nghe Phaät
Daïy nhöõng lôøi nhö vaäy
Lieàn gieo mình xuoáng ñaát
Nhö caây chieân-ñaøn ñoå,
Loã chaân loâng toaøn thaân
Taát caû ñeàu ra maùu
Loøng mang naëng ñôùn ñau
Maët ñaày maùu ngheïn ngaøo
Moät laø toân laøm thaày
Hai laø tình anh em
Tình nghóa naëng chöa heát,
Ñau ñôùn taâm meâ man
Trìu meán nhìn Ñöùc Phaät

Hoài laâu môùi noùi ñöôïc
Lôøi chua cay khoå sôû
Luyeán meán ñaày buoàn baõ:
“Than oâi! Sao aùc khoå?
Voâ thöôøng quaù mau choùng
Ngoïn ñeøn aùnh saùng Phaät
Boãng nhieân saép hoaïi dieät
Nhö trôøi laïnh ñöôïc löûa
Luùc noùng haïn gaëp möa
Meät ñöôïc duø che naéng
Ai chaúng mong nöông töïa.
Chuùng sinh ñaùng thöông xoùt
Ñang meâ hoaëc laïc ñöôøng
ÔÛ trong sinh töû lôùn
Ruoäng hoang roäng voâ bieân
Chæ ngöôøi con ñöôøng laønh
Xeùt kyõ bieát ñöôøng chaân.
Thaày daãn ñöôøng ba coõi
Sao boû ñôøi nhanh choùng?
Thaáy chuùng sinh khaép ñôøi
Bò löûa aùi thieâu ñoát
Quanh ñöôøng daøi moûi nhoïc
Haïn khaùt ñaõ laâu roài
Ao ngoït laøm nöôùc giaûi
Vò nöôùc raát ngon maùt
Ao maùt meû treân heát
Boãng nhieân saép khoâ caïn.
Ba ñôøi quaù khöù, lai
Hieän taïi ñeàu thaáu suoát
Taâm vaøo phaùp nhieäm maàu
Khuoân maët cuûa trí tueä
Coõi Tam thieân theá giôùi
Nhö nhìn göông saùng saïch
Maét ñôøi boãng môø toái
Coøn noãi ñau naøo hôn!
Chuùng sinh doác loøng tin
Reã maàm môùi sinh ñöôïc
Nhö coù caùi daàn lôùn
Hay coù caùi ñaõ thaønh

Caùc gioáng loaïi nhö theá
Khaùt caàu maây möa Phaät
Nhöõng choài vöøa thaønh aáy
Boãng gaëp haïn thieâu ñoát.
Theá Toân boán möôi thöù
Löûa trí tueä saùng laøu
Ñænh lôùn Nhaát thieát trí
Chieáu khaép coõi Tam thieân
Chieáu hieän saùng röïc rôõ
Maét taát caû chuùng sinh
Chuùng sinh sao ñaùng thöông
Seõ laïi rôi vaøo toái?
Bieån saâu cuûa tueä giaùc
Roäng lôùn vaø saâu xa
Phaät rieâng tröôùc hoùa ñoä
Ñoaùi thöông xoùt chuùng sinh
Nay saép boû theá gian
Chuùng con nöông caïây ai?
Nhö cha nghieâm, meï hieàn
Xa con vaïn daëm tröôøng
Thöông khaép moïi chuùng sinh
Baàu söõa laønh raát ñaày
Nöôùc söõa cuûa chaùnh phaùp
Raát ñaày ñuû ngoït ngon,
Ñöùc Theá Toân ñaïi töø
Nhö traâu môùi sinh con
Nay boû ngheù coâ ñoäc
Chuùng con saép haïn khoâ.
Meâ hoaëc laâu laïc ñöôøng
Trong naêm hang aâm u
Chuùng sinh ñaùng ñöôïc ñoä
Nhö ngheù con coâ ñôn.
Theá Toân tìm khaép nôi
Nhö meï hieàn tìm con
Nay ai seõ tìm kieám?
Chuùng con sao ñaùng thöông
Saàu naøy boãng nhieân gaëp
Sau tieáp tuïc laïi ñeán?
Ngaøy ñeâm cuøng ñun ñaåy

Xoay voøng nhö baùnh xe
Ngaøy ñeâm nhö hai tay
Phöông tieän khoâng döøng nghæ
Muùc nöôùc maïng voâ thöôøng
Uoáng vaøo chaúng thoûa maõn.
Taâm con meâ man laém
Khoâng heà hay bieát gì!
Loøng laø nhoùm kim cang
Nhaãn ñöôïc, khoâng tan hoaïi
Thöôøng theo haàu Ñöùc Phaät
Cuõng nhö boùng vôùi hình
Hình boãng nhieân saép dieät
Boùng seõ nöông vaøo ñaâu?
Con nay seõ lìa boû
Ñöùc Phaät, trôøi trong trôøi
Nhö thaân lìa thoï maïng
Teân mình cuõng chaúng coøn
Oaùn ñoái voâ thöôøng tröôùc
Sao khoâng theo ñuoåi con?
Thoï ñaõ rôøi thaân aáy
Sao khoaûnh khaéc coøn ñaây?
Ngaøi ôû giöõa chuùng hoäi
Töøng lôøi noùi nhö sau:
Coù ai chöùng Ñaïo ñeá
Boán Thaàn tuùc ñaày ñuû
Tuoåi thoï ñeán moät kieáp
Hoaëc coù theå vöôït hôn.
Thaàn löïc ñaïo cuûa Phaät
Töï taïi khoâng chöôùng ngaïi
Ñôøi chæ nöông vaøo Phaät
Nay xin Phaät truï theá
Vì thöông xoùt chuùng sinh.
Mong soáng laâu hôn kieáp
Nguyeän Ngaøi ruû loøng thöông
Thöông xoùt caùc chuùng sinh
Maø keùo daøi thoï maïng
Ngöôøi chöa ñoä coøn nhieàu.”
Baáy giôø Phaät Theá Toân
Thaáy A-nan buoàn khoå

Quaù tieàu tuïy nhö theá,
Ngaøi ruû loøng an uûi
Phaät Theá Toân ñaïi Töø
Noùi lôøi thöông traøn treà:
“OÂng quaùn kyõ töï nhieân
Ñôøi ñoäng, quy dieät taän
Taát caû vieäc theá gian
Nhaát ñònh phaûi nhö theá
Caùi gì coù thaønh laäp
Nhaát ñònh phaûi hoaïi thoâi
Caùi gì coù thaønh laäp
Thì phaûi coù ñaàu ñuoâi
Khoâng bao giôø phaùt taâm
Caàu veà thaønh Neâ-hoaøn.
Ta tröôùc vì caùc oâng
Giaûng noùi caùc giaùo phaùp
Lôøi daïy ngöôøi laøm thaày
Khoâng coøn giaáu ñieàu gì.
Thaân Ta nhö truï laïi
Vaø sau khi ñoä ñôøi
Caùc oâng sieâng thôø phaùp
Duøng thaân Ta laøm gì!
Caàn noã löïc tinh taán
Suoát ñôøi giöõ giôùi caám
Phöông tieän caàu tueä giaùc
Gaáp nhö cöùu chaùy ñaàu.
Ñaïo phaåm ñeå tu haønh
Goàm coù ba möôi baûy
Phaûi mau laäp phöông tieän
Khieán taâm ñöôïc giaûi thoâng,
Coäi goác caùc ñieàu laønh
Ñeàu seõ töø ñoù sinh
Duøng dieät ñònh giöõ gìn
Raøng buoäc loøng voi say
Duøng moùc saét trí tueä
Cheá ngöï khieán trôû veà,
Duøng chaùnh ñeá quaùn kyõ
Troùi khoâng cho buoâng lung
Dieät taâm khieán ñònh tónh

Maét töø bi trí tueä
Caùc oâng phaûi nhôø ñoù
Nhìn thaáy phaùp thaân Ta.
Kia coù thaáy ñöôïc Ta
Chính laø thaân chaùnh phaùp
Ta hieän taïi ôû ñôøi
Thöôøng thaáy Ta khoâng rôøi
Nay Ta vì caùc oâng
Cho ñeán ñôøi töông lai
Nguyeän bieán caây khoå ñoäc
Thaønh ra quaû ngoït ngon.
Tröôùc phaûi sieâng uoáng aên
Tinh tuùy hoa giaùc yù
Chöùng thaønh boán ñaïo quaû
No ñuû coõi theá gian
Ngoaøi tuïc hoïc Thaùnh hieàn
Ñeàu khoâng ñôïi giaùc roõ.
Haäu Vaân vaø Thöôïng Theå
Khieát Trì cuøng AÙi Sinh
Trôøi Ngaõ khieát an töôøng
Löïc Löï vaø vua trôøi
Hoï ñeàu khoâng ñaït ñaïo
Ta giuùp caùc oâng giaùc
Hoï ñeàu khoâng theå bieát.
Ñaàu moái ra khoûi ñôøi
Choã ngoaïi sö ngöøng nghæ
Gaëp meâ hoaëc laïi rôi
Chæ coù Phaät Theá Toân
Voâ ngaïi raát linh tueä.
Cho neân ôû trong höõu
Döùt saïch goác traàn lao
Gioáng nhö thaày thuoác gioûi
Coù taùm phöông thuoác hay
Ta ñaõ rieâng phaân bieät
Caùc loaïi thuoác hay naøy
Ngöôøi naëng veà tham daâm
“Quaùn aùc loä” laø thuoác
Duøng “töø” döùt töùc giaän
Ñem “tueä” boû ngu si.

Nhö tröôùc kia A-nan
Nhöõng ñieàu oâng baøy toû
Xin Phaät thoï moät kieáp
Hoaëc laâu hôn moät kieáp
Haõy quaùn Phaät quaù khöù
Tuøy theo haïnh ñôøi tröôùc
Khoâng troïn ñôøi thöôïng thoï
Thoï boán trong naêm phaàn
Ta laøm gì ôû vôùi
Voû raén naøy laâu hôn?
Keùo maïnh khoâng trôû laïi
Duyeân cöøu oaùn heát roài
Nhaø hö muïc nghieâng ngaû
Hoå mang raát ñaùng sôï!
A-nan chaúng neân voäi
Boû thaân naøy troán laùnh?
Ngöôøi tìm nöôùc trong löûa
Tìm vaøng ôû trong saét
Töø caønh hoa sen hoàng
Muoán ñöôïc gaäy Kim cang!
Töø trong ñoà xaáu ñoäc
Muoán tìm thuoác cam loä
Cuøng keû ñieân tìm keá
Töø keû oaùn tìm thöông
Trong ñòa nguïc tìm thuoác
Trong nhaø xí tìm thôm
Muoán giaùo huaán khæ vöôïn
Laøm cho khoâng laêng xaêng
Nhaø muïc naùt, töôøng reâu
Xaây thaønh baèng caùt öôùt.
Chuøm boït treân maët nöôùc
Ñeøn tröôùc gioù ñaâu beàn
Nhö cheùn nung gaëp nöôùc
Khoù theå giöõ laâu beàn,
Moûng manh coøn hôn theá
Khoâng maïnh choùng tieâu tan
Phaûi giaùc bieát nhö theá
Seõ ñöôïc thaân boán ñaïi.
Sao thaáy ñöôïc chaùnh ñeá

Maëc tình cho thaân naøy
Vì chuùng sinh ngu si
Thoûa maõn khoâng lo buoàn?
Thaáy ngöôøi khaùc bò cheát
Chaúng nghó mình seõ vaäy
Buoâng lung khoâng caàn thieát
Hao toån thoï maïng naøy.
Khoâng heà laäp phöông tieän
Caàu goác laønh cho mình
Neân giaùc bieát nhö theá
Theá gian ñeàu voâ thöôøng
Trôøi, ñaát, baùu, ñaù nuùi
Ñeàu seõ trôû veà dieät,
Bieån caû, vuõng, ao nöôùc
Chaúng laâu ñeàu khoâ caïn
Nuùi Tu-di chaâu baùu
Cuõng aét seõ suïp ñoå.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.